



CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE ESGRIMA
FUNDADA EM 5 DE JUNHO DE 1927

Presidência

Rio de Janeiro, 26 de junho de 2014.

OF / CBE / PRES / N°. 2014.448.

Do Presidente da Confederação Brasileira de Esgrima - CBE

Aos Senhores(as) Responsáveis pelas Entidades de Prática Desportiva Filiadas, Vinculadas e Reconhecidas pela CBE.

ASSUNTO: Convocatória Campeonato Pan-Americano Infantil e Veterano 2014.

Referência: Ofício CBE 2014.436 de 13 de junho de 2014.

Prezados(as) Senhores(as),

Segue em anexo documento atualizado pela Confederação Pan-Americana de Esgrima para seu conhecimento e possíveis providências, tornando ainda inválido o anexo ao ofício em referência.

O prazo para recebimento dos Termos de Intenção para esta competição permanece até o dia 27 de junho de 2014, com posterior confirmação de participação até o dia 3 de julho de 2014.

Anteciosamente,

GERLI DOS SANTOS
Presidente da CBE



The Pan-American Fencing Confederation, with the support and the acknowledgement of the International Fencing Federation and in coordination with the Aruba Fencing Federation

INVITES TO THE

THE PAN-AMERICAN YOUTH AND VETERANS FENCING CHAMPIONSHIP

COMPETITION INFO

Date and venue	Date: 20-24 August, 2014. Venue: Compleho Centro Betico Croes St Cruz Aruba.
Registration	Entries must be submitted using the registration forms available at www.novanet.co.cr/aruba2014 The registration must be sent by email to: aruba2014@jurado.it and a copy to: esgrimacpe@yahoo.com. Registrations must be sent by July 31st, 2014. Entry fees are: Individual 20.00USD.
Participants	The number of entries per federation is limited to 6 participants per country, weapon and age group. The passport must be presented as proof of age. 1. YOUTH A: 8-10 years old (Born between 2004 and 2006) 2. YOUTH B: 11-13 years old (Born between 2000 and 2003) 3. PRE-VETERANS: 40-49 years old (Born between 1965 and 1974) 4. VETERAN 1 50-59 years old. (Born between 1955 and 1964) 5. VETERAN 2 60+ (Born 1954 or earlier)
Competition system	Formula: It is set by the official rules of the FIE. Youth A: Blade #2, bouts of 4 hits, direct elimination in 8 hits. Youth B : Blade #5, bouts of 5 hits, direct elimination in 10 hits. Pre-Veterans bouts of 5 hits, direct elimination in 10 hits. Veterans 1 and 2: bouts of 5 hits, direct elimination in 10 hits.
Control of weapons	Equipment will be controlled at the venue the day before each competition, from: 09:00 hrs to 18:00 hrs.
Protocol	For the opening ceremony each country is required to appoint one representative; he or she must carry the national uniform. Medalists must be present at the medal ceremony with complete uniform. In case the athlete has no uniform, he or she must wear the white fencing uniform. Each country must bring at least 3 national flags.
Technical Directory and referees.	The president of the technical directory will be designated by the Aruba Fencing Federation. The second and 3rd members must be designated during the technical meeting. Participating federations may bring referees taking care of the transportation fees to the event. Accommodation, internal transportation and meals will be cover by the organizing federation.

Accommodations	Attach you will find the different options.
Transportation	Transportation will be available to and from the venue to participants staying at the oficial hotels.
International Airport	Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Technical meeting	August 19th at the venue at 18:00 hrs.
Prizes	Medals will be awarded to the 1st, 2nd and two 3rd places.
Arrival confirmation	All delegations must confirm two weeks before arrival, the airline, flight number, time and date of arrival at: aruba2014@novanet.co.cr
Contact	Contact: Mauricio Jurado F. Tel. (506) 8820-6431 mauricio@jurado.it

Competition programme

August 19th		Delegation Arrival
	18:00 hrs	Technical Meeting
August 20th	09:00 hrs.	Men's Epee Youth A Women s Sabre Youth B
	11:00 hrs.	Men s Sabre Veteran 1 Women s Foil Veteran 2
	13:00 hrs.	Men s Foil Pre-Veteran Women s Epee Pre-Veteran
August 21st	09:00 hrs.	Women s Foil Youth A Men s Epee Youth B
	11:00 hrs.	Men s Sabre Pre-Veteran Women s Foil Pre-Veteran
	13:00 hrs.	Women s Foil Veterans 1 Men s Sabre Veterans 2
August 22nd	09:00 hrs.	Men s Sabre Youth A Women s Foil Youth B
	11:00 hrs.	Men s Foil Veterans 1 Men s Epee Veterans 2
	13:00 hrs.	Women s Sabre Veterans 1 Women s Epee Veterans 2
August 23rd	09:00 hrs.	Women s Epee Youth A Men s Sabre Youth B
	11:00 hrs.	Men s Epee Pre-Veteran Women s Sabre Pre-Veteran
	13:00 hrs.	Women s Sabre Youth A Men s Foil Youth B
August 24th	09:00 hrs.	Men s Epee Veterans 1 Women s Sabre Veterans 2
	11:00 hrs.	Men s Foil Youth A Women s Epee Youth B
	13:00 hrs.	Men s Foil Veterans 2 Women s Epee Veterans 1



Aruba Fencing Federation
Austin Thomas
President



Pan-American Fencing Confederation
Div. General David Mungu a Paves
President

Official Hotels

Aruba Blue Village

Rates (Breakfast and taxes NOT included)	
1, 2 or 3 persons	\$80.00

It is situated on the calm north side of the island. Aruba Blue Village has 2 swimming pools, playground for children, the Blue Dolphin Bar and 120 comfortable apartments that have been subdivided in: studio apartments, 1 bedroom apartments and 2 bedroom apartments. Behind the resort, there are also 55 long-term apartments for students and people who are on the island for work, with a minimal stay of 3 months. Aruba Blue Village has all ingredients for a pleasant stay against reasonable prices.

This special rates apply only if you mention the **Pan-American Veteran & Youth Fencing Championship Aruba 2014**.

For reservations: info@arubabluevillage.com

www.arubabluevillage.com

Tropicana Aruba Resort and Casino

Rates (Breakfast and taxes NOT included)	
Double	\$145.73
Triple	\$170.03
Cuadruple	\$194.33

Leave the ordinary behind and indulge in a world of breathtaking natural beauty at the Tropicana Aruba Resort & Casino. Located just a few sandy steps from immaculate Eagle Beach and wonderfully tucked away from the resort district crowds, this one-of-a-kind Aruban resort immerses guests in the gentle rhythms of the island's swaying palms and cascading waterfalls.

This special rates apply only if you mention the **Pan-American Veteran & Youth Fencing Championship Aruba 2014**.

www.troparuba.com

The Mill Resort & Suites

Rates (Breakfast and taxes NOT included)	
Single	\$80.00
Double	\$95.00
Triple	\$105.00

The Mill Resort & Suites is a tropical oasis amidst the hustle and bustle of Aruba's high-rise and casino resorts on Palm Beach. With its casual elegance and spacious comfort. The Mill offers the best of both worlds at an outstanding value.

This special rates apply only if you mention the **Pan-American Veteran & Youth Fencing Championship Aruba 2014**.

<http://millresort.net>



La Confederación Panamericana de Esgrima, con el apoyo de la Federación Internacional de Esgrima y en coordinación con la Federación de Esgrima de Aruba,

CONVOCAN

AL CAMPEONATO PANAMERICANO INFANTIL Y VETERANOS 2014

Lugar y fecha	Fecha: Del 20 al 24 de agosto del 2014. Lugar: Complejo Centro Betico Croes St Cruz Aruba.
Inscripciones	Para las inscripciones hay que utilizar la plantilla disponible en www.novanet.co.cr/aruba2014 La cual hay que enviar debidamente compilada a aruba2014@jurado.it y enviar una copia a: esgrimacpe@yahoo.com . Las inscripciones deben de enviarse a más tardar el 31 de julio del 2014. Costo de la inscripción: 20.00USD.
Participantes	Cada País podrá ser representado con un máximo de 6 esgrimistas por arma por categoría, quienes deberán contar con el Aval de su respectiva Federación Nacional y presentar evidencia mediante pasaporte oficial para motivo de inscripción por categorías. Infantil A : 8-10 años (Nacidos entre 2004 y 2006) Infantil B: 11-13 años (Nacidos entre 2000 y 2003) Pre-Veteranos: 40-49 años (Nacidos entre 1965 y 1974) Veteranos 1: 50-59 años. (Nacidos entre 1955 y 1964) Veteranos 2: 60 años en adelante (Nacidos en 1954 y antes)
Sistema de Competencia	Sistema de competencia: Se llevará el sistema actual de la FIE. Categoría A Infantil : se tira con hoja #2, los combates de las poules son a 4 pts. y la eliminación directa a 8 pts. Categoría B Infantil : se tira con hoja #5, los combates de las poules son a 5 pts y la eliminación directa a 10 pts. Categoría Pre-Veteranos: los combates de las poules son a 5 pts y la eliminación directa a 10 pts. Categoría Veteranos 1 y 2: los combates de las poules son a 5 pts y la eliminación directa a 10 pts.

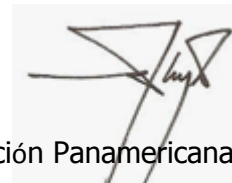
Chequeo de material	Se llevar a cabo en el lugar de la competencia el día anterior de cada prueba a partir de las 9:00 Hrs.
Protocolo	Para efectos de protocolo de la Ceremonia Inaugural, se solicita a cada país designe al menos a un representante para dicha ceremonia, éste deberá portar su uniforme nacional completo. Los esgrimistas medallistas deberán estar presentes obligatoriamente en la ceremonia de premiación respectiva, con el uniforme nacional completo, en caso de carecer del mismo, deberán portar el uniforme blanco de competencia. Cada país deberá traer al menos tres banderas nacionales.
Directorio técnico y arbitraje	El Presidente del Directorio Técnico será designado por la Federación de Esgrima de Aruba. Los otros dos miembros serán nombrados durante el congresillo técnico. Las Federaciones Nacionales que lleven árbitros deberán de cubrir sus gastos de transporte aéreo al evento. Los gastos de hospedaje, transporte interno y alimentación de los árbitros durante el desarrollo de la competencia exclusivamente serán cubiertos por el Comité Organizador.
Alimentación y hospedaje	Se adjuntan las opciones de alimentación y hospedaje.
Transporte	Se ofrecerá transporte de ida y regreso al lugar de la competencia a aquellos que se hospeden en los hoteles oficiales.
Aeropuerto internacional	Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Congresillo Técnico	19 de agosto a las 18:00 hrs. en el lugar de la competencia.
Premiación	Se otorgar en reconocimientos al 1 , 2 y dos 3os. lugares.
Transitorios	Los puntos no previstos en esta convocatoria serán resueltos por el Directorio Técnico.
Confirmación de vuelos	Cada delegación deberá confirmar al comité organizador oficialmente con quince días de antelación las fechas y horas de llegada. aruba2014@novanet.co.cr
Contacto	Contacto: Mauricio Jurado F. Tel. (506) 8820-6431 mauricio@jurado.it

Programa de competencias

19 de Agosto		Llegada de delegaciones
	18:00 hrs	Congresillo técnico
20 de Agosto	09:00 hrs.	Infantil A espada masculina Infantil B Sable femenino
	11:00 hrs.	Veteranos 1 sable masculino Veteranos 2 florete femenino
	13:00 hrs.	Pre-veteranos florete masculino Pre-veteranos espada femenina
21 de Agosto	09:00 hrs.	Infantil A florete femenino Infantil B espada masculina
	11:00 hrs.	Pre-veteranos sable masculino Pre-veteranos florete femenino
	13:00 hrs.	Veteranos 1 florete femenino Veteranos 2 sable masculino
22 de Agosto	09:00 hrs.	Infantil A sable masculino Infantil B florete femenino
	11:00 hrs.	Veteranos 1 florete masculino Veteranos 2 espada masculina
	13:00 hrs.	Veteranos 1 sable femenino Veteranos 2 espada femenina
23 de Agosto	09:00 hrs.	Infantil A espada femenina Infantil B sable masculino
	11:00 hrs.	Pre-veteranos espada masculina Pre-veteranos sable femenino
	13:00 hrs.	Infantil A sable femenino Infantil B florete masculino
24 de Agosto	09:00 hrs.	Veteranos 1 espada masculina Veteranos 2 sable femenino
	11:00 hrs.	Infantil A florete masculino Infantil B espada femenina
	13:00 hrs.	Veteranos 2 florete masculino Veteranos 1 espada femenina



Federación de Esgrima de Aruba
Austin Thomas
Presidente



Confederación Panamericana de Esgrima
General de División David Munguía Payes
Presidente

Official Hotels

Aruba Blue Village

Tarifas (Desayuno e Impuestos NO incluidos)	
1, 2 or 3 personas	\$80.00

Est situado en el lado norte tranquilo de la isla. Aruba Blue Village cuenta con 2 piscinas, zona de juegos para niños, el bar Blue Dolphin y 120 confortables apartamentos que han sido subdivididos en: apartamentos tipo estudio, apartamentos de 1 y 2 dormitorios. Detrás de la localidad, también hay 55 apartamentos a largo plazo para los estudiantes y las personas que están en la isla para el trabajo, con una estancia máxima de 3 meses. Aruba Blue Village cuenta con todos los ingredientes para una estancia agradable contra los precios razonables.

Estas tarifas especiales aplican solamente si menciona el **Campeonato Panamericano Infantil y Veteranos 2014**.

For reservations: info@arubabluevillage.com

www.arubabluevillage.com

Tropicana Aruba Resort and Casino

Tarifas (Desayuno e Impuestos NO incluidos)	
Doble	\$145.73
Triple	\$170.03
Cuadruple	\$194.33

Dejar el ordinario atrás y disfrutar de un mundo de impresionante belleza natural en el Tropicana Aruba Resort & Casino. Situado a solo unos pasos de arena de la limpia playa de guila y maravillosamente escondido lejos de las multitudes de distrito del complejo, este complejo de Aruba one-of-a-kind sumerge a los visitantes en los ritmos suaves de palmeras de la isla y cascadas.

Estas tarifas especiales aplican solamente si menciona el **Campeonato Panamericano Infantil y Veteranos 2014**.

www.troparuba.com

The Mill Resort & Suites

Tarifas (Desayunos e impuestos NO incluidos)	
Sencilla	\$80.00
Doble	\$95.00
Triple	\$105.00

The Mill Resort & Suites es un oasis tropical en medio del ajetreo y el bullicio de la gran altura y complejos de casinos de Aruba en Palm Beach. Con su elegancia casual y confort y espacio. The Mill ofrece lo mejor de ambos mundos en un valor excepcional.

Estas tarifas especiales aplican solamente si menciona el **Campeonato Panamericano Infantil y Veteranos 2014**.

<http://millresort.net>